

04.09 piątek Friday

| | KRAKÓW Rynek Główny The Main Market Square | KRAKÓW Rynek Podgórski The Podgórski Square | KRAKÓW Aleja Róż The Aleja Róż Avenue | KRAKÓW Inne miejsca Other venues | TARNÓW |
|-------|---|---|---|--|--|
| 14.00 | Teatr Migro (PL): <i>Ławka The Bench</i> → Rynek B | | | | |
| 15.00 | Roland Zee Company (FR): <i>Zee – A Visual Comedy Act</i> Wizualny akt komediowy → Rynek A | | | | |
| 16.00 | Compagnie l'Excuse (FR): <i>HomoCatodicus</i> → Rynek B | | | | Mimo Huenchulaf (CL): <i>Anything Can Happen</i> <i>Wszystko zdarzyć się może</i> → Rynek |
| 17.00 | | | | | Teatr Pinezka (PL): <i>Szalony świat Mad World</i> → Rynek |
| 17.30 | | | Teatr Migro (PL): <i>Ławka The Bench</i> | | |
| 18.00 | Compagnie l'Excuse (FR): <i>HomoCatodicus</i> → Rynek A | | Roland Zee Company (FR): <i>Zee – A Visual Comedy Act</i> Wizualny akt komediowy | | Teatr Akt (PL): Etiuda ze spektaklu <i>Ja gore Excerpts</i> from the show <i>I'm Aflame</i> → Rynek |
| 18.30 | | | | | Pjoter (PL): <i>Kawaler</i> <i>The Bachelor</i> → Rynek |
| 19.00 | | | Teatr Migro (PL): <i>DROM – ścieżkami Romów</i> <i>DROM – on the Paths</i> of the Roma | | |
| 19.30 | Teatr Biuro Podróży (PL): <i>Carmen Funebre</i> → Rynek A | | | | Mimo Huenchulaf (CL): <i>Anything Can Happen</i> <i>Wszystko zdarzyć się może</i> → Rynek |
| 20.00 | | | | | Teatr Akt (PL): <i>Ja gore</i> <i>I'm Aflame</i> → Boisko |
| 20.30 | | Galmae (FR/ KR): <i>It's not here, it's over here</i> <i>To nie tu, to tu</i> | | | |
| 21.00 | | | | Miquel Barcelona Palau (ES): <i>[kórps]</i> → Muzeum * | |

05.09 sobota Saturday

| | KRAKÓW Rynek Główny The Main Market Square | KRAKÓW Rynek Podgórski The Podgórski Square | KRAKÓW Aleja Róż The Aleja Róż Avenue | KRAKÓW Inne miejsca Other venues | TARNÓW |
|-------|--|--|--|---|--|
| 14.00 | | Teatr Migro (PL): <i>Ławka</i> <i>The Bench</i> | | | |
| 14.30 | | Mimo Huenchulaf (CL): <i>Anything Can Happen</i> <i>Wszystko zdarzyć się może</i> | | | |
| 15.00 | Pjoter (PL): <i>Kawaler</i> <i>The Bachelor</i> → Rynek B | | | | |
| 15.30 | | Teatr Migro (PL): <i>DROM – ścieżkami Romów</i> <i>DROM – on the Paths of the Roma</i> | | | |
| 16.00 | Teatr Pinezka (PL): <i>Szalony świat</i> <i>Mad World</i> → Rynek B | | | | Roland Zee Company (FR): <i>Zee – A Visual Comedy Act</i> <i>Wizualny akt komediowy</i> → Rynek |
| 17.00 | Mimo Huenchulaf (CL): <i>Anything Can Happen</i> <i>Wszystko zdarzyć się może</i> → Rynek B | | | | Compagnie l'Excuse (FR): <i>HomoCatodicus</i> → Rynek |
| 17.30 | | | | | Roland Zee Company (FR): <i>Zee – A Visual Comedy Act</i> <i>Wizualny akt komediowy</i> → Rynek |
| 18.00 | | | | Angie Hiesl + Roland Kaiser (DE): <i>x-times people chair</i> → Dolne Młyny | |
| 18.30 | | | | | Compagnie l'Excuse (FR): <i>HomoCatodicus</i> → Rynek |
| 19.30 | Teatr KTO (PL): <i>Ślepcy</i> <i>The Blind</i> → Rynek A | | Teatr Snów (PL): <i>Pokój</i> <i>The Room</i> | Miquel Barcelona Palau (ES): <i>[kórps]</i> → Muzeum * | Teatr Biuro Podróży (PL): <i>Carmen Funebre</i> → Boisko |
| 20.00 | | | | | |
| 21.00 | | | | Miquel Barcelona Palau (ES): <i>[kórps]</i> → Muzeum * | |

06.09 niedziela **Sunday**

| | KRAKÓW Rynek Główny The Main Market Square | KRAKÓW Rynek Podgórski The Podgórski Square | KRAKÓW Inne miejsca Other venues |
|-------|--|---|---|
| 13.00 | Roland Zee Company (FR): <i>Zee – A Visual Comedy Act</i> <i>Wizualny akt komediowy</i> → Rynek B | | |
| 13.30 | Compagnie l'Excuse (FR): <i>HomoCatodicus</i> → Rynek A | | |
| 14.00 | Teatr KTO (PL): <i>Peregrinus</i> → Rynek A | | |
| 15.30 | | Pjoter (PL): <i>Kawaler</i> <i>The Bachelor</i> | |
| 16.00 | Teatr Pinezka (PL): <i>Szalony świat Mad World</i> → Rynek B | | |
| 16.30 | | Compagnie l'Excuse (FR): <i>HomoCatodicus</i> | |
| 17.00 | Mimo Huenchulaf (CL): <i>Anything Can Happen</i> <i>Wszystko zdarzyć się może</i> → Rynek B | Teatr Migro (PL): <i>DROM –</i> <i>ścieżkami Romów DROM –</i> <i>on the Paths of the Roma</i> | |
| 18.00 | | Roland Zee Company (FR): <i>Zee – A Visual Comedy Act</i> <i>Wizualny akt komediowy</i> | Angie Hiesl + Roland Kaiser (DE): <i>x-times people chair</i> → Dolne Młyny |
| 19.00 | Teatr Snów (PL): <i>Pokój</i> <i>The Room</i> → Rynek B | Teatr KTO (PL): <i>Peregrinus</i> | Teatr Numerus (PL): <i>Dziś umarł Prokofiew</i> <i>Prokofiev died today</i> → Muzeum * |
| 20.00 | | | |

* obowiązują bezpłatne wejściówki – do odbioru w punkcie informacyjnym (namiot w Ryнку Głównym) od 4 września admission with free entrance cards – available at the information point (a tent in the Main Market Square) from 4th September

MIEJSCA PREZENTACJI

PERFORMANCE VENUES:

KRAKÓW | RYNEK GŁÓWNY THE MAIN MARKET SQUARE

→ Rynek A – od strony Ratusza
by the Town Hall Tower

→ Rynek B – od strony kościoła św. Wojciecha
by the church of St. Adalbert

KRAKÓW | RYNEK PODGÓRSKI THE PODGÓRSKI SQUARE

KRAKÓW | ALEJA RÓŻ THE ALEJA RÓŻ AVENUE

KRAKÓW | INNE MIEJSCA OTHER VENUES

→ Dolne Młyny – ul. Dolnych Młynów 10
10 Dolne Młyny Street

→ Muzeum – Muzeum Archeologiczne (dziedziniec), ul. Senacka 3
The Archeological Museum (courtyard), 3 Senacka Street

TARNÓW

→ Boisko – Boisko Pałacu Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24
Playground, 24 Piłsudskiego Street

→ Rynek The Main Square

CL = Chile | DE = Niemcy **Germany**

ES = Hiszpania **Spain** | FR = Francja **France**

KR = Korea Płd. **South Korea**

PL = Polska **Poland** | UA = Ukraina **Ukraine**